

Reading Table

3

Translations _ Reading

Unit 1 Happy Birthday, Grandmother!

루크 할머니의 생신이 다가오고 있어요.

그녀는 70세가 될 거예요.

루크는 그녀를 위해 특별한 어떤 것을 해드리고 싶어요.

그러나 그는 돈이 없어요.

그에겐 오래된 기타가 있어요.

루크는 기타를 조금 연주할 줄 알지만, 아주 잘하지는 못해요.

루크의 친구인 존은 연주를 잘 해요.

존은 그를 도와 주기로 동의해요.

존은 루크에게 간단한 노래를 가르쳐줘요.

존은 잘 가르쳐 주는 법을 알아요.

루크도 매일 연습해요.

할머니의 생신에 루크는 할머니를 방문해요.

그는 그녀에게 노래를 연주해요.

그녀는 그 노래를 알고 있어서 루크의 연주에 따라 노래를 불러요.

루크의 할머니는 노래를 잘해요.

그들의 노래를 아름답게 들려요.

할머니는 루크를 안아 줬어요.

그녀는 "그것은 훌륭한 선물이구나!" 라고 말해요.

Unit 2 Online Guitar Lessons

온라인으로 기타 수업을 들으세요!

그에 대한 좋은 이유가 많이 있어요.

언제든지 수업을 들을 수 있어요.

강사는 매일 특정한 시간에만 일을 해요.

온라인 수업은 아침 혹은 밤, 24시간 7일 내내 시작할 수 있어요.

그러면 당신이 다른 일을 하기 전이나 후에 기타를 공부할 수 있어요.

또한 온라인 수업은 돈을 절약할 수 있어요.

과외수업은 한 시간에 25달러에서 50달러가 들 수 있어요.

어떤 온라인 수업은 무료예요!

온라인 수업은 한 과정에 50달러가 들 수 있어요.

한 과정은 10번 혹은 그 이상의 수업이 될 수 있어요.

그리고 온라인 수업을 통해 혼자 배울 수 있어요.

아무도 당신이 연습하는 것을 보고 있지 않을 거예요.

이는 많은 학생들이 덜 긴장하도록 해 줘요.

Unit 3 The Piano Concert

웬디는 연주회가 있어요.

그녀는 청중들 앞에서 연주를 해야해요.

그녀는 긴장했지만, 무대 위로 가면서 그녀는 미소 지어요.

웬디는 피아노에 앉아요.

그녀는 연주하려고 했지만, 노래를 기억할 수가 없어요.

그녀는 청중석에 있는 사람들을 보아요.

그들은 그녀를 보고 속삭여요.

갑자기 웬디는 조용한 노랫소리를 들어요.

아빠예요.

그는 청중들 앞에 앉아 있어요.

그는 그녀를 보고 미소 지으며 그녀의 노래를 조용하게 불러요.

이제 웬디는 노래가 기억났어요.

그녀는 처음에 조용히 연주를 시작했지만, 점점 더 잘 연주해요.

그녀는 노래를 잘 연주했어요!

Unit 4 Music in the City

루크 제람은 예술가예요.

그는 피아노로 예술을 해요.

처음에 그는 한 도시와 함께 활동을 해요.

그의 예술을 원하는 도시는 그가 피아노를 거리에 두도록 할 거예요.

그는 공원에, 버스 정류장에, 그리고 다른 장소들에 피아노들을 뒀어요.

각각의 피아노들은 그것 위에 한 표시가 있어요.

그 표시에는 '나를 연주해주세요. 나는 당신의 것이예요.' 라고 써 있어요.

누구나 피아노를 연주할 수 있어요.

누구나 거리 음악가가 될 수 있어요.

그들은 돈을 위해 연주하지 않아요.

그들은 단지 재미로 연주해요.

2008년 이래로, 제람은 20개 이상의 도시에서 피아노를 두었어요.

런던과 뉴욕, 파리에 있는 사람들은 제람의 예술을 즐겼어요.

거리 피아노들은 곧 당신의 도시에도 있게 될지도 몰라요!

Unit 5 Greg and Emily's Chores

그렉과 에밀리는 아빠에게 갔어요.

그들은 "밖에 나가도 되요?" 라고 물었어요.

아빠는 "집안일은 다 했니?"라고 물었어요.

에밀리는 "아뇨, 아직 끝내지 못했어요." 라고 말했어요.

아빠는 "먼저 집안일을 끝내렴." 라고 말했어요.

그렉과 에밀리는 할 일이 많았어요.

그렉이 "같이 하자." 고 말했어요.

에밀리는 "그래. 그게 더 빠를거야!" 라고 말했어요.

그렉은 설거지를 했어요.

에밀리는 그것들을 말렸어요.

그렉은 주방 바닥을 걸레질 했어요.

에밀리는 카펫을 진공청소기로 청소했어요.

그렉과 에밀리는 목욕탕을 같이 청소했어요.

마침내 집안일을 마쳤어요.

아빠는 "와! 오래 걸리지 않았구나." 라고 말했어요.

그렉과 에밀리는 함께 잘 해냈어요.

Unit 6 Can You Do It?

집안일은 사람들이 집에서 하는 일들이에요.

아이들은 부모님을 도와 집안일을 해요.

하지만 모든 아이들이 모든 집안일을 할 수는 없어요.

어떤 아이들은 어떤 집안일을 하기에는 너무 어릴지도 몰라요.

어린 아이들은 쉬운 집안일만 할 수 있어요.

6살 혹은 더 어린 아이들이 어떤 집안일들을 할 수 있나요?

그들은 빨랫감을 치우고 애완동물에게 먹이를 줄 수 있어요.

11살까지의 아이들은 어떤 집안일들을 할 수 있나요?

그들은 설거지를 할 수 있어요.

그들은 쓰레기를 버릴 수 있어요.

16살까지의 아이들은 어떤 집안일들을 할 수 있나요?

그들은 아기를 돌볼 수 있어요.

그들은 정원의 잔디를 깎을 수 있어요.

당신은 어떤 집안일을 충분히 해낼 수 있나요?

Unit 7 The Muddy Dog

비 오는 어느 날, 메그는 집을 청소했어요.

그녀는 바닥을 청소했어요.

그녀는 탁자와 의자를 닦았어요.

힘든 일이었어요!

메그는 앉아서 창문 밖을 바라보았어요.

비가 계속 내리고 있었어요.

메그의 개가 밖에서 놀고 있었어요.

개는 비를 정말 좋아했어요.

개는 정원에 있는 물 웅덩이에서 계속 뛰어다니고 있었어요.

그리고 나서 진흙투성이가 된 개가 안으로 들어왔어요.

“안돼!” 메그가 소리쳤어요.

그녀는 개를 잡으려고 했어요.

개는 집안의 물건들 아래로, 뒤로 계속해서 숨었어요.

물론 진흙은 모든 곳에 묻었어요.

“이제 집 청소를 다시 해야만 해!” 메그는 말했어요.

메그는 개를 쳐다보며 “나빴어!” 라고 말했어요.

개는 그녀에게 입맞추었어요.

Unit 8 Elephant Car Wash

티키와 엘리스는 코끼리에요.

그것들은 오레곤에 있는 한 공원에서 살고 있어요.

그 공원은 진짜 동물원이 아니에요.

동물들은 공원을 산책해요.

사람들은 동물들을 보기 위해서 차를 타고 공원을 통과해요.

오래 지나지 않아, 공원은 여분의 돈이 필요했어요.

공원에 있는 사람들은 좋은 생각을 해냈어요.

그들은 티키와 엘리스에게 일을 주었어요.

코끼리들은 세차를 해요.

그들의 코로 물을 모아요.

그리고 나서 물을 차에 뿌려요.

코끼리들은 차를 닦기 위해 스폰지를 사용해요.

코끼리들은 일을 훌륭하게 했어요.

또한 공원을 위해 돈을 많이 벌어들였어요.

사람들은 코끼리 세차를 하기 위해서 20달러를 냈어요.

Unit 9 Sandy the Hairdresser

샌디는 엄마가 미용사이기 때문에 미용사가 되고 싶어요.

가끔씩 그녀는 엄마의 가게에 가요.

그녀는 엄마가 머리를 자르는 것을 보는 것을 좋아해요.

어느 날, 샌디는 그녀의 여동생 엘렌에게 이야기 해요.

“내가 네 머리카락을 잘라도 될까?”

“좋아.” 엘렌이 말해요.

샌디는 그녀의 가위를 가지고 엘렌의 머리카락을 잘라요.

샌디는 엘렌이 머리카락을 염색해달라고 해서 엘렌의 머리카락을 염색해요.

그날 밤, 그 소녀들은 엄마에게 머리 자른 것을 보여줘요.

엘렌의 머리가 매우 달라서 그들의 엄마는 놀랐어요.

한 쪽은 짧아요.

다른 한 쪽은 길어요.

머리 전체는 초록색이에요!

엄마가 말했어요.

“샌디야, 다음 번에는 네 인형의 머리카락을 자르렴!”

Unit 10 No Long Hair Allowed

제이티 가스킨은 머리를 기르고 싶었어요.

하지만 고등학교에서는 안 된다고 했어요.

소년들은 머리를 기르면 안 되는 것이 규칙이었어요.

그렇지만 제이티는 멋져 보이기 위해 머리를 기르고 싶은 것이 아니었어요.

그는 머리를 기른 후에 자를 계획이었어요.

그는 암이 걸린 한 소녀를 알고 있었어요.

제이티는 그녀를 위한 가발을 만들기 위해 그의 머리카락을 사용하고 싶었어요.

어렸을 때, 제이티는 암에 걸렸었어요.

어떤 사람이 그를 위한 가발을 만들기 위한 머리카락을 기증했었어요.

그는 그 예시를 따라하고 싶었어요.

학교는 여전히 그는 그의 머리카락을 잘라야 한다고 말했어요.

사실 제이티가 그의 머리카락을 자를 때까지는 수업에 갈 수가 없어요.

당신이라면 어떻게 할 것 같나요?

Unit 11 A Big Snowball

매트와 피터는 밖으로 나와 눈 속에서 놀았어요.

눈덩이를 만들었어요.

매트는 피터에게 한 개를 던졌어요.

눈덩이는 피터의 팔에 맞았어요!

피터는 매트에게 한 개를 던졌어요.

눈덩이는 매트의 어깨에 맞았어요!

매트는 큰 눈덩이를 만들었어요.

그는 피터를 놀라게 하고 싶어서 나무 뒤에 숨었어요.

매트는 나무 근처에서 어떤 사람의 소리를 들었어요.

그 사람이 가까이 오도록 두었어요.

그리고 나서 매트는 뛰어 나와서 눈덩이를 던졌어요.

눈덩이는 그 사람의 얼굴에 맞았어요!

매트의 아빠였어요!

“미안해요, 아빠!” 매트가 말했어요.

매트의 아빠는 눈 속으로 손을 넣었어요.

그는 눈덩이 하나를 만들었어요.

그리고 나서 그는 미소 지으며 말했어요.

“이제 내 차례다!”

Unit 12 The Snow Woman

곤잘레즈 가족은 눈을 좋아해요.

그들은 눈이 오면, 눈으로 조각상을 만들어요.

그들은 뜰에서 조각상을 만들어요.

그러나 모든 사람들이 조각상을 좋아한 건 아니었어요.

곤잘레즈 아줌마와 아들은 그 조각상을 열심히 만들었어요.

그것은 유명한 <밀로의 비너스>처럼 보였어요.

<밀로의 비너스>는 여자처럼 보여요.

팔이 없어요.

또한 옷이 없어요!

곤잘레즈의 눈 조각상은 그것과 많이 닮았어요.

대부분의 이웃들은 그것이 재미있다고 생각했어요.

그러나 한 사람은 경찰을 불렀어요.

곤잘레즈 가족은 문제를 원치 않았어요.

그들은 그들의 조각상에 비키니를 입혔어요.

어떤 사람들은 예술을 볼 때 이해하지 못해요!

Unit 13 Julie's Picnic

그 날은 따뜻했어요.

하늘은 파랬어요.

줄리는 소풍 가려고 바구니에 짐을 싣어요.

점심으로 샌드위치를 만들었어요.

또한 후식으로 파이를 챙겼어요.

공원으로 갔어요.

줄리는 공원에서 큰 나무를 발견했어요.

나무 아래 앉아서 샌드위치를 먹었어요.

나무에 있는 다람쥐가 줄리를 보았어요.

그 때 줄리는 잠이 쏟아졌어요.

나무 밑에서 낮잠을 잤어요.

20분 후에, 줄리는 일어났어요.

그녀는 파이를 먹으려 했는데, 파이가 없어졌어요!

그녀는 주변을 둘러보았어요.

파이가 어디에 있었을까요?

그녀는 나무에 다람쥐를 보았어요.

다람쥐가 그녀의 파이를 가지고 있었어요!

Unit 14 A Castle on the Beach

영국 여왕은 많은 성을 가지고 있어요.

그 중 하나는 윈저성이에요.

윈저성은 해변 근처에 있지 않아요.

최근에 여왕은 해변에 있는 윈저성을 보았어요.

그것은 영국 웨이머스에 있는 해변 위에 있었어요.

그 성은 모래로 만들어졌어요.

마크 앤더슨은 모래성을 만들었어요.

그는 모래를 가지고 조각상을 만드는 예술가예요.

앤더슨과 네 명의 다른 사람들은 그것을 위해 300시간 동안 일했어요.

그들은 윈저성의 사진을 보고 작업했어요.

그들은 그것이 정확히 맞기를 바랐어요.

그 모래성은 높이가 2.5미터 이상이에요.

여왕은 그 성을 매우 많이 좋아했어요.

그녀는 "이건 정말로 실제 윈저성과 꼭 닮았어요." 라고 말했어요.

Unit 15 Ed's Family Camps

에드는 가족들과 함께 캠핑하는 것을 좋아해요.

매년 가족들은 다른 공원에 머물러요.

작년에는 그랜드 캐년에서 캠핑을 했어요.

그 협곡에서 도마뱀과 사막 식물들을 보았어요.

그곳은 더운 곳이었지만, 에드는 재미있었어요.

올해는 삼나무 숲에서 캠핑을 하고 있어요.

나무들이 거대해요!

에드는 가족들과 함께 나무를 따라 등산해요.

그들은 재미있는 식물들을 많이 봤어요.

새들과 다람쥐, 사슴들도 봤어요.

에드는 내년에 어디에 갈지 골라야 해요.

그는 화산을 보고 싶어요.

하와이에 화산이 있는 공원이 있어요.

아마 가족들은 살아있는 화산을 볼 거예요!

Unit 16 Going to Zoos

타비아노 가족은 좋은 생각이 났어요.

그들은 일 년 동안 매 주 다른 동물원을 보고 싶었어요.

차를 운전해서 온 나라를 돌아다녔어요.

항상 호텔비를 낼 수는 없었어요.

친구들은 그들이 그들의 집에 묵게 해 주었어요.

신문사에서 타비아노 가족에 대해 알게 됐어요.

그들은 타비아노 가족에 대해서 기사를 썼어요.

많은 동물원에서 타비아노 가족들을 무료로 입장하게 해 주었어요!

가족은 수천 킬로미터를 여행했어요.

타비아노의 아이들은 좋은 시간을 보냈어요.

가족은 각각의 동물원에서 사진을 찍었어요.

타비아노 아줌마도 그들의 여행에 대해서 온라인으로 글을 썼어요.

친구들은 그들이 일년 내내 어디에 있었는지 알 수 있었어요.

여행 후에, 타비아노 아줌마는 책을 썼어요.

그 책이 <52주의 52개의 동물원>이에요.

Unit 17 Albert's Alien Friend

우주비행사 알버트는 다른 행성을 방문해요.

그는 외계인을 만났어요!

그것은 큰 검정색 눈을 가진 초록색 생명체였어요.

알버트는 겁이 났어요.

도망가기 시작해요.

그러나 외계인이 말했어요.

“환영해요.

겁먹지 마세요.

내 이름은 그로그예요.”

그로그는 알버트를 집에 초대했어요.

알버트 배가 고파서 그로그는 식사를 만들어 주어요.

알버트는 “맛있어요!” 라고 말해요.

그로그는 새 친구에게 “부끄러워하지 마세요. 더 먹어요!” 라고 말해요.

알버트는 그로그의 친구들을 만나요.

알버트는 그로그와 즐거운 시간을 보내지만, 계속 머물 수는 없어요.

그는 외계인 친구에게 말했어요.

“슬퍼하지 마세요. 곧 다시 돌아올게요.”

그리고 나서 우주비행사는 자기 행성으로 다시 돌아갔어요.

알버트는 외계인 친구가 보고 싶어요.

Unit 18 A Crash in Roswell

뉴 멕시코의 로즈웰은 작은 마을이에요.

5만 명 이하의 사람들이 거기에 살고 있어요.

그러나 로즈웰은 유명한 장소예요.

외계인이 거기에 충돌했거든요!

1947년, 한 농부가 그의 농장에서 어떤 것을 발견했어요.

그것은 금속같아 보였지만, 금속이 아니었어요.

군대에서 온 사람들이 와서 그 이상한 물건을 가지고 갔어요.

농부는 친구들에게 그것이 외계 비행선의 한 부분이었다고 말했어요.

모든 사람이 그 이야기를 믿지 않았어요.

괜찮아요.

이야기는 여전히 로즈웰을 유명하게 만들었어요.

오늘날 많은 사람들이 매년 그 마을을 방문해요.

로즈웰에는 외계인 박물관이 있어요.

그 도시는 매년 여름마다 비행물체 축제를 열어요.

Unit 19 The Robot Scientist

한 과학자가 그의 실험실로 걸어가고 있었어요.

그는 인도 옆에서 개구리 한 마리를 보았어요.

개구리가 말했어요.

“잠깐!

마술사가 나를 개구리로 만들었어요.

나에게 키스해주세요.

나는 공주로 변할거예요”

과학자는 개구리를 집어 들었어요.

그리고 나서 그는 실험실로 갔어요.

거기에서 그는 유리 수조에 개구리를 넣어 두었어요.

그리고 과학자는 일하기 시작했어요.

그는 집안일을 하기 위한 로봇을 만드는 중이었어요.

개구리가 물었어요.

“당신은 무엇을 하고 있나요?

당신은 왜 나를 키스를 해서 공주로 만들어주지 않나요?”

과학자는 미소 지으며 말했어요.

“나는 로봇을 만들고 있어요.

나는 여자친구랑 놀 시간이 없어요.

하지만 말하는 개구리는 신기하네요.”

Unit 20 A Helpful Robot

트웬디-원은 새로운 종류의 로봇이에요.

바퀴 위를 움직여요.

각각의 손은 4개의 손가락을 가지고 있어요.

트웬디-원의 손과 손가락은 독특해요.

이 로봇은 매우 부드럽게 움직일 수 있어요.

트웬디-원은 주인을 위한 아침식사를 만들 수 있어요.

냉장고에서 계란과 빵을 꺼낼 거예요.

다른 로봇들은 계란을 잘 깰 수 없어요.

트웬디-원은 그것을 할 수 있는 최초의 로봇이에요!

그것은 후라이팬에 계란으로 요리할 거예요.

그리고 나서 토스터기에 빵을 넣을 거예요.

로봇을 만든 사람들은 로봇이 사람들을 도와주길 바랐어요.

로봇의 부드러운 움직임으로 트웬디-원은 그렇게 할 수 있어요.

이 로봇은 사람들을 다치지 않게 하면서 사람들을 들어올릴 수 있어요!

Reading Table

3

Translations _ Transcript

Unit 1 Happy Birthday, Grandmother!

1. 소녀는 노래를 연주하고 있어요.
2. 노래를 듣고 있는 사람들은 그 소리를 좋아하지 않아요.
3. 그들은 둘 다 음악이 좋지 않다는 것에 동의해요.

Unit 2 Online Guitar Lessons

1. 소년은 기타 수업을 받는 중이에요.
2. 남자는 소년의 과외 선생님이에요.
3. 그가 긴장하지 않는 이유는 그들이 혼자 있기 때문이에요.

Unit 3 The Piano Concert

1. 그는 무대 위에서 연주하는 중이에요.
2. 청중들은 그의 음악을 즐겨요.
3. 남자는 조용히 피아노를 연주하고 있지 않아요.

Unit 4 Music in the City

1. 이것은 유명한 음악가의 아기 때 사진이에요.
2. 그는 어렸을 때부터 피아노를 연주했어요.
3. 시간이 흘러, 그는 그의 노래를 작곡하는 것으로 유명하게 되었어요.

Unit 5 Greg and Emily's Chores

1. 그들은 집안일을 하고 있어요.
2. 그들 중에 단 한 명이 설거지를 하고 있어요.
3. 여자는 모든 일을 끝마치지 않았어요.

Unit 6 Can You Do It?

1. 그들은 바깥에서 집안일을 하고 있어요.
2. 남자는 잔디를 깎아요.
3. 소녀는 가방 안에 잔디를 넣을 거예요.

Unit 7 The Muddy Dog

1. 그녀는 창문 밖으로 작은 카펫을 잡고 있어요.
2. 진흙이 거기에서 떨어져 나오고 있어요.
3. 이것은 아마도 의자 아래 놓일 거예요.

Unit 8 Elephant Car Wash

1. 가족은 차를 씻는데 돈을 내지 않아요.
2. 그들은 모두 스폰지를 가지고 일을 하러 가요.
3. 당신은 여기에서 차를 닦고 있는 한 소년을 볼 수 있어요.

Unit 9 Sandy the Hairdresser

1. 미용사가 머리를 자르고 있어요.
2. 소년의 머리는 양쪽 다 짧아요.
3. 미용사는 한 손에 가위를 가지고 있어요.

Unit 10 No Long Hair Allowed

1. 누군가가 가발을 위해 머리카락을 기증했어요.
2. 이것은 항암치료를 받는 사람을 위한 것이에요.
3. 당신은 이와 같은 것을 할 예정이에요?

Unit 11 A Big Snowball

1. 소녀들은 눈덩이를 던지고 있어요.
2. 한 소녀는 그녀의 어깨에 맞았어요.
3. 우리가 볼 수 없는 한 사람이 그들과 함께 놀고 있어요.

Unit 12 The Snow Woman

1. 누군가가 이 조각상을 눈으로 만들었어요.
2. 그것은 동물처럼 보여요.
3. 대부분의 내 친구들은 그것의 이름이 무민트를인지 몰라요.

Unit 13 Julie's Picnic

1. 소년은 바구니 옆에 있어요.
2. 여자는 쉬고 있는 중이에요.
3. 소년은 파이를 먹고 싶어요.

Unit 14 A Castle on the Beach

1. 누군가가 여기에 놀라운 모래성을 지었어요.
2. 그 성의 높이는 1 미터 이상이에요.
3. 그것은 정말로 진짜 성처럼 보여요.

Unit 15 Ed's Family Camps

1. 여자는 여행 안내책자를 보고 있어요.
2. 그녀는 흥미로운 세 장소를 선택했어요.
3. 한 장소에는 화산이 있어요.

Unit 16 Going to Zoos

1. 신문은 당신에게 날씨에 대한 정보를 줄 수 있어요.
2. 당신은 어디가 날씨가 안 좋은지 알아볼 수 있어요.
3. 만약 당신이 다른 장소로 운전해야 한다면 이것 알고 있는 것이 좋아요.

Unit 17 Albert's Alien Friend

1. 외계인은 다른 행성에서 왔어요.
2. 남자는 외계인을 집으로 반기지 않아요.
3. 아마도 그것은 집에 갈 것이에요.

Unit 18 A Crash in Roswell

1. 잔디 위에 그것은 무엇이에요?
2. 그것은 금속으로 된 비행 물체처럼 보여요.
3. 아마도 그것은 하늘에서 떨어진 것 같아요.

Unit 19 The Robot Scientist

1. 과학자는 실험실에서 일해요.
2. 그는 로봇 여자친구를 만들었어요.
3. 그녀는 금속으로 만들어진 것 같아요.

Unit 20 A Helpful Robot

1. 여자는 달걀 몇 개를 요리하는 중이에요.
2. 후라이팬에 있는 계란은 아침식사용일 거예요.
3. 그녀는 계란을 요리할 때 부드럽게 움직이는 것 같아요.